



大会
第七十一届会议
议程项目 41
塞浦路斯问题

安全理事会
第七十一年

2016 年 10 月 19 日塞浦路斯常驻联合国代表给秘书长的信

奉我国政府指示，谨随函转递两份文件，其中分别记录土耳其在 2016 年 9 月违反国际空中交通管制条例并侵犯塞浦路斯共和国领空的行为(见附件一)以及土耳其军舰非法使用非开放港口的行为(见附件二)。还应指出的是，土耳其商营飞机长期经常使用非法的 Tympou 机场。

此外，我谨通知你，占领政权于 9 月 27 日非法就土耳其空军军事演习一事向飞行员发出了通知。

土耳其的行动，包括声称拥有塞浦路斯共和国被占领土之上的所谓领空，目的显然是损害塞浦路斯共和国的主权，鼓励继续保持事实上的分裂，提高分离主义实体的地位。此外，土耳其继续通过无线电呼叫系统骚扰尼科西亚飞行情报区内的民用和军用飞机。与此同时，对尼科西亚飞行情报区管制条例和塞浦路斯共和国领空的侵犯行为依然有增无减。土耳其持续违反国际法以及藐视国际规则和条例的政策，威胁到国际民用航空的安全，对该区域的稳定产生了负面影响，并给塞浦路斯的空中交通造成困难。

还应强调指出，土耳其继续采取非法行动，在当前谈判进程以和平方式全面解决塞浦路斯问题要取得圆满成果的一个关键时期，造成紧张局势。

我谨代表塞浦路斯政府，强烈抗议土耳其持续违反国际空中交通管制条例和侵犯塞浦路斯共和国领空和领水的行为，并呼吁立即停止这些行为。对此，塞浦路斯共和国再次呼吁遵守《联合国宪章》规定的主权和不侵犯原则。



请将本函及其附件作为大会议程项目 41 下的文件和安全理事会的文件分
为荷。

尼古拉斯·埃米利奥(签名)

2016年10月19日塞浦路斯常驻联合国代表给秘书长的信的附件一
空中侵犯行为

日期	时间	侵犯行为性质
9月6日	0947-1125	一架土耳其美洲狮军用直升机未经外交许可，也未与尼科西亚空中管制中心联系，进入尼科西亚飞行情报区和塞浦路斯共和国领空，违反国际空中交通管制条例，并侵犯塞浦路斯共和国领空。
	2045-2246	一架土耳其军用直升机未经外交许可，也未与尼科西亚空中管制中心联系，即进入尼科西亚飞行情报区，违反国际空中交通管制条例，侵犯塞浦路斯共和国领空。
	2106-2235	一架土耳其军用直升机未经外交许可，也未与尼科西亚空中管制中心联系，即进入尼科西亚飞行情报区，违反国际空中交通管制条例，侵犯塞浦路斯共和国领空。
9月7日	1010-1406	一架土耳其军用直升机未经外交许可，也未与尼科西亚空中管制中心联系，即进入尼科西亚飞行情报区，违反国际空中交通管制条例，侵犯塞浦路斯共和国领空。
	1100-1120	一架土耳其 B-200 型军用飞机未经外交许可，也未与尼科西亚航空管制中心联系，即进入尼科西亚飞行情报区和塞浦路斯共和国领空，违反了国际空中交通管制条例，并侵犯了塞浦路斯共和国领空。
	1318-1530	一架土耳其 CN-235 型军用飞机未经外交许可，也未与尼科西亚空中管制中心联系，即进入尼科西亚飞行情报区，违反国际空中交通管制条例。
	1453-1508	一架土耳其 B-200 型军用飞机未经外交许可，也未与尼科西亚航空管制中心联系，即进入尼科西亚飞行情报区和塞浦路斯共和国领空，违反了国际空中交通管制条例，并侵犯了塞浦路斯共和国领空。
9月19日	0933-1008	一架土耳其 S-70 型军用飞机未经外交许可，也未与尼科西亚空中管制中心联系，即进入尼科西亚飞行情报区，违反国际空中交通管制条例。

日期	时间	侵犯行为性质
	1504-1553	一架土耳其美洲狮型军用直升机未经外交许可，也未与尼科西亚空中管制中心联系，即进入尼科西亚飞行情报区和塞浦路斯共和国领空，违反了国际空中交通管制条例并侵犯了塞浦路斯共和国领空。
9月20日	1041-1211	一架 CN-235 型土耳其军用飞机未经外交许可，也没有与尼科西亚空中管制中心联系，即进入尼科西亚飞行情报区，违反了国际空中交通管制条例。
	1622-1650	一架土耳其军用直升机未经外交许可，也未与尼科西亚空中管制中心联系，即进入尼科西亚飞行情报区，违反国际空中交通管制条例，侵犯塞浦路斯共和国领空。
9月21日	1133-1152	一架土耳其 CN-235 型军用飞机未经外交许可，也未与尼科西亚空中管制中心联系，即进入尼科西亚飞行情报区和塞浦路斯共和国领空，违反国际空中交通管制条例，并侵犯塞浦路斯共和国领空。
	1355-1524	一架 CN-235 型土耳其军用飞机未经外交许可，也没有与尼科西亚空中管制中心联系，即进入尼科西亚飞行情报区，违反了国际空中交通管制条例。
	1434-1601	一架 CN-235 型土耳其军用飞机未经外交许可，也没有与尼科西亚空中管制中心联系，即进入尼科西亚飞行情报区，违反了国际空中交通管制条例。
	1529-1539	两架土耳其 F-4 和两架土耳其 F-16 军用飞机未经外交许可，也未与尼科西亚空中管制中心联系，即进入尼科西亚飞行情报区，违反了国际空中交通管制条例。
	1657-1714	一架 CN-235 型土耳其军用飞机未经外交许可，也没有与尼科西亚空中管制中心联系，即进入尼科西亚飞行情报区，违反了国际空中交通管制条例。
9月22日	1046-1255	一架 CN-235 型土耳其军用飞机未经外交许可，也没有与尼科西亚空中管制中心联系，即进入尼科西亚飞行情报区，违反了国际空中交通管制条例。
	1429-1612	一架土耳其军用飞机未经外交许可，也未与尼科西亚航空管制中心联系，即进入尼科西亚飞行情报区和塞

日期	时间	侵犯行为性质
		浦路斯共和国领空，违反了国际空中交通管制条例，并侵犯了塞浦路斯共和国领空。
9月26日	1044-1215	一架 CN-235 型土耳其军用飞机未经外交许可，也没有与尼科西亚空中管制中心联系，即进入尼科西亚飞行情报区，违反了国际空中交通管制条例。
9月28日	1036-1206	一架 CN-235 型土耳其军用飞机未经外交许可，也没有与尼科西亚空中管制中心联系，即进入尼科西亚飞行情报区，违反了国际空中交通管制条例。

2016年10月19日塞浦路斯常驻联合国代表给秘书长的信的附件二
海上侵犯行为

日期	侵犯行为性质
8月23日-9月2日	一艘土耳其 P-334 型导弹艇在参加占领军的海上演习时侵犯塞浦路斯共和国领水，并非法使用法马古斯塔非开放港口。
9月10-21日	一艘土耳其 P-331 型导弹艇在参加占领军的海上演习时侵犯塞浦路斯共和国领水，并非法使用法马古斯塔非开放港口。
9月22-23日	一艘土耳其 A-1600 型车辆载运船侵犯塞浦路斯共和国领水，并非法使用法马古斯塔非开放港口。
9月24日	一艘土耳其 P-338 型导弹艇在参加占领军的海上演习时侵犯塞浦路斯共和国领水，并非法使用法马古斯塔非开放港口。
9月25-27日	一艘 C-156 客船侵犯塞浦路斯共和国领水，并非法使用法马古斯塔非开放港口。
